



A1.30 Krankheit und Schmerz

- Uitdrukken van ziekte en pijn
- Geef uw medische klacht aan bij de huisarts.

Der Doktor	<i>(De dokter)</i>	Der Schmerz	<i>(De pijn)</i>
Das Medikament	<i>(Het medicijn)</i>	Die Ruhe	<i>(De rust)</i>
Das Symptom	<i>(Het symptoom)</i>	Krank	<i>(Ziek)</i>
Die Gesundheit	<i>(De gezondheid)</i>	Gesund	<i>(Gezond)</i>
Die Grippe	<i>(De griep)</i>	Die Kopfschmerzen	<i>(De hoofdpijn)</i>
Das Fieber	<i>(De koorts)</i>	Husten	<i>(Hoesten)</i>
Der Schnupfen	<i>(De verkoudheid)</i>	Gute Besserung!	<i>(Beterschap!)</i>
Die Kopfschmerzen	<i>(De hoofdpijn)</i>	Anrufen	<i>(Bellen)</i>
Die Halsschmerzen	<i>(De keelpijn)</i>	Helfen	<i>(Helpen)</i>
Die Bauchschmerzen	<i>(De buikpijn)</i>	Die Grippe	<i>(De griep)</i>

1. Dialog: Pascal fühlt sich nicht gut und fragt seine Hausärztin, ob er eine Erkältung oder eine Grippe hat (QR: Audio)



- Pascal:** Guten Morgen. *(Goedemorgen.)*
- Ärztin:** Guten Morgen. Wie geht es Ihnen? Wie kann ich Ihnen helfen? *(Goedemorgen. Hoe gaat het met u? Hoe kan ik u helpen?)*
- Pascal:** Ich habe Schnupfen und mir tut alles weh. *(Ik ben verkouden en alles doet pijn.)*
- Ärztin:** Wo genau haben Sie Schmerzen? *(Waar precies heeft u pijn?)*
- Pascal:** Ich habe Kopfschmerzen und fühle mich sehr schlapp. *(Ik heb hoofdpijn en voel me erg slap.)*
- Ärztin:** Okay. Sie könnten eine Grippe oder eine Erkältung haben. Seit wann fühlen Sie sich so? *(Oké. U zou griep of een verkoudheid kunnen hebben. Sinds wanneer voelt u zich zo?)*
- Pascal:** Seit vier Tagen habe ich leichte Halsschmerzen und Kopfschmerzen. Seit gestern Abend sind die Schmerzen schlimmer. *(Sinds vier dagen heb ik lichte keelpijn en hoofdpijn. Sinds gisteravond is de pijn erger.)*
- Ärztin:** Okay. Dann haben Sie auf jeden Fall keine Grippe. Das ist eine Erkältung. *(Oké. Dan heeft u in elk geval geen griep. Het is een verkoudheid.)*
- Pascal:** Und was bedeutet das jetzt für mich? *(En wat betekent dat nu voor mij?)*
- Ärztin:** Das ist wie bei der Grippe: viel trinken, viel schlafen und abwarten, bis es besser wird. *(Net als bij griep: veel drinken, veel slapen en afwachten tot het beter wordt.)*

1. Was sagt die Ärztin, was Pascal hat? *(Wat zegt de arts dat Pascal heeft?)*
 - a. Er hat eine Erkältung.
 - b. Er ist gesund.
 - c. Er hat Bauchschmerzen.
 - d. Er hat eine Grippe.
2. Was soll Pascal jetzt tun? *(Wat moet Pascal nu doen?)*
 - a. Er soll viel trinken und viel schlafen.
 - b. Er soll anrufen und ein Medikament holen.
 - c. Er soll wenig trinken und schnell laufen.
 - d. Er soll schnell arbeiten gehen.

1-a 2-a



2. Grammatica: Modale bijwoorden

Modale bijwoorden geven in de zin een waarschijnlijkheid, mening of houding aan.

1. Ze staan meestal direct vóór of na het vervoegde werkwoord.
2. Modale bijwoorden kunnen ook met andere bijwoorden of modale werkwoorden gecombineerd worden. Beispiel: „Er kann vielleicht trotzdem kommen.“

Modaladverb (modaal bijwoord)	Beispiel (voorbeeld)
schnell (snel)	Er rennt schnell zur Arbeit. (Hij rent snel naar het werk.)
vorsichtig (voorzichtig)	Sie fährt vorsichtig. (Zij rijdt voorzichtig.)
gern (graag)	Ich esse gern Pizza. (Ik eet graag pizza.)
vielleicht (misschien)	Vielleicht kommt er morgen. (Misschien komt hij morgen.)
bestimmt (zeker)	Du hast bestimmt recht. (Je hebt zeker gelijk.)
wahrscheinlich (waarschijnlijk)	Wahrscheinlich regnet es. (Waarschijnlijk regent het.)
leider (helaas)	Leider habe ich keine Zeit. (Helaas heb ik geen tijd.)
sehr (heel)	Ich bin sehr müde. (Ik ben heel moe.)

1. Ich bin heute _____ krank und bleibe im Bett. (Ik ben vandaag helaas ziek en blijf in bed.)
a. leidern b. leideres c. leid d. leider
2. _____ habe ich die Grippe, ich habe Fieber. (Waarschijnlijk heb ik de griep, ik heb koorts.)
a. Wahrscheinlich b. Wahrscheinlic c. Wahrscheinlichkeit
d. Wahrscheinlicher
3. Ich rufe den Doktor _____ an, weil ich starke Kopfschmerzen habe. (Ik bel de dokter snel, omdat ik erge hoofdpijn heb.)
a. schnell b. schnelle c. schnellen d. Schnell
4. Ich nehme das Medikament _____ heute Abend. (Ik neem het medicijn zeker vanavond.)
a. bestimmen b. bestimmt c. Bestimmt d. bestimmte

1. leider 2. Wahrscheinlich 3. schnell 4. bestimmt

3.Oefeningen

1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Ich habe seit gestern | a. heute viel Ruhe haben. |
| 2. Kann ich bitte ein Medikament | b. morgen in der Praxis an. |
| 3. Der Doktor sagt: Sie sollten | c. gegen den Schnupfen bekommen? |
| 4. Ich rufe wahrscheinlich | d. Kopfschmerzen und Fieber. |

1-d: Ik heb sinds gisteren hoofdpijn en koorts. **2-c:** Kan ik alstublieft een medicijn tegen de verkoudheid krijgen? **3-a:** De dokter zegt: u moet vandaag veel rust nemen. **4-b:** Ik bel waarschijnlijk morgen naar de praktijk.



2. Ziek op kantoor: info over ziekmelding en doktersbezoek (QR: Audio)

Vul de lege plekken in: Arzt, Husten, Fieber, krank, anrufen, Gute Besserung, Symptomen, Schmerzen, krank, Medikament



Wenn Sie (1) _____ sind, informieren Sie bitte morgens Ihr Team. Sie können (2) _____ oder eine kurze E Mail schreiben. Schreiben Sie: „Ich bin (3) _____ und komme heute nicht.“ Bei hohem (4) _____ oder starken (5) _____ bleiben Sie zu Hause und ruhen sich aus. Wenn es Ihnen besser geht, melden Sie sich wieder.

Bei (6) _____ wie (7) _____, Schnupfen, Hals oder Kopfschmerzen können Sie in der Hausarztpraxis anrufen und einen Termin vereinbaren. Bringen Sie Ihre Krankenkassenkarte mit. Der (8) _____ fragt nach den Beschwerden und sagt, ob es eine Grippe oder eine Erkältung ist. Sie bekommen oft ein (9) _____ und Tipps: viel trinken und schlafen. (10) _____ !

Als u ziek bent, informeer dan 's ochtends uw team. U kunt bellen of een korte e mail schrijven. Schrijf: „Ik ben ziek en kom vandaag niet.“ Bij hoge koorts of hevige pijn blijft u thuis en rust u uit. Als het beter met u gaat, meldt u zich weer.

Bij symptomen zoals hoesten, verkoudheid, keel of hoofdpijn kunt u de huisartsenpraktijk bellen en een afspraak maken. Neem uw zorgverzekeringskaart mee. De arts vraagt naar de klachten en zegt of het griep of een verkoudheid is. U krijgt vaak een medicijn en tips: veel drinken en slapen. Beterschap!

(1) krank, (2) anrufen, (3) krank, (4) Fieber, (5) Schmerzen, (6) Symptomen, (7) Husten, (8) Arzt, (9) Medikament, (10) Gute Besserung



3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing. (QR: Audio)

- Warum ruft Anna Keller an? (*Waarom belt Anna Keller?*)
 - Sie sagt einen Termin für nächste Woche ab.*
 - Sie möchte noch am selben Tag zum Arzt.*
 - Sie will ein Medikament in der Apotheke abholen.*
- Was braucht der Mann? (*Wat heeft de man nodig?*)
 - Einen Termin beim Zahnarzt.*
 - Ein Mittel gegen seine Erkältungssymptome.*
 - Eine Bescheinigung für den Arbeitgeber.*

1-b 2-b

4. Kies de juiste oplossing

- Ich _____ leider seit drei Tagen und habe Halsschmerzen. (*Ik hoest helaas al drie dagen en heb keelpijn.*)
 - husten*
 - hustest*
 - huste*
 - hustet*
- Sie _____ wahrscheinlich viel in der Nacht. (*U hoest waarschijnlijk veel 's nachts.*)
 - huste*
 - hustet*
 - hustest*
 - husten*
- Herr Müller, _____ Sie sehr stark oder nur manchmal? (*Meneer Müller, hoest u heel erg of alleen soms?*)
 - huste*
 - husten*
 - hustest*
 - hustet*

1. *huste* 2. *husten* 3. *husten*

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



a. Beim Arzt: Grippe-Symptome erklären

Patientin: *Guten Tag, Herr Doktor. Mir geht es nicht gut: Ich habe Fieber und starke Kopfschmerzen.*

(Goedendag, dokter. Ik voel me niet goed: ik heb koorts en hevige hoofdpijn.)

Doktor: *Haben Sie auch Husten oder Schnupfen?*

(Heeft u ook hoest of een loopneus?)

Patientin: *Ja, ich habe Husten, Schnupfen und Halsschmerzen.*

(Ja, ik heb hoest, een loopneus en keelpijn.)

Doktor: *Das klingt nach Grippe. Ich schreibe Ihnen ein Medikament und empfehle viel Ruhe.*

(Dat klinkt als griep. Ik schrijf u een medicijn voor en raad veel rust aan.)

- Welche Symptome hat die Patientin? Nennen Sie zwei.

b. In der Apotheke: Medikament abholen

- Kundin:** *Hallo, ich brauche bitte ein Medikament. Ich habe Bauchschmerzen und Fieber.
(Hallo, ik heb alstublieft een medicijn nodig. Ik heb buikpijn en koorts.)*
- Apotheker:** *Oh, das tut mir leid. Haben Sie noch andere Symptome, zum Beispiel Husten?
(Oh, dat spijt me. Heeft u nog andere symptomen, bijvoorbeeld hoest?)*
- Kundin:** *Nein, kein Husten, aber die Bauchschmerzen sind stark.
(Nee, geen hoest, maar de buikpijn is hevig.)*
- Apotheker:** *Ich habe etwas für die Schmerzen und gegen das Fieber. Gute Besserung! Wenn es
schlimmer wird, rufen Sie bitte den Doktor an.
(Ik heb iets tegen de pijn en tegen de koorts. Beterschap! Als het erger wordt, bel dan alstublieft de
dokter.)*

1. Warum kommt die Kundin in die Apotheke?

6. Oefen in tweetallen of met je docent. (QR: A1+)

1. Du bist beim Arzt. Der Arzt fragt: „Was haben Sie?“ Antworte kurz und sage, wo du Schmerzen hast. (Verwende: Der Schmerz, die Halsschmerzen, die Kopfschmerzen)



2. Du bist in der Apotheke. Du bist krank und willst etwas kaufen. Sage, was du hast, und frage nach einem Medikament. (Verwende: das Medikament, der Schnupfen, Husten)

7. Schrijven: WhatsApp (QR: A1+)

Hi Alex,

wir haben heute um 15:00 den Termin beim **Doktor** (Betriebsarzt) für die Vorsorge.
Kommst du mit?

Ich bin seit heute Morgen **krank: Husten, Schnupfen** und ein bisschen **Fieber**. Ich
gehe *leider* nicht ins Büro.

Kannst du bitte beim Empfang **anrufen** und fragen, ob wir den Termin verschieben
können?

Danke!

Mara



Schrijf een passende reactie: *Ich bin leider krank und habe ... / Kannst du den Termin vielleicht verschieben? / Ich kann heute nicht kommen. Geht es morgen um ...?*

**Belangrijke
werkwoorden**

ich
du
er/sie/es
wir
ihr
sie

Husten (*hoesten*)

Präsens
huste
hustest
hustet
husten
hustet
husten